

T 302, 16

Le Géant qui ne porte pas son cœur sur lui

[Il y avait un] vieux seigneur dans [un] château avec sept fils. Les six aînés s'en vont. Le plus jeune reste avec le père.¹

Ils arrivent à la cour du roi qui est en guerre depuis sept ans avec un géant magique, lequel venait de dérober sa fille. Promesse de mariage à qui la délivrerait.

Les six jeunes gens [partent]² et arrivent au bord de la mer devant le château du géant.

Bataille. Ils le poursuivent jusque dans la cour, mais là [ils sont] changés en six colonnes de marbre.³

Le plus jeune, sans nouvelles, va à leur recherche. En chemin, [il] voit un vautour chassant une pie et l'abat d'une flèche. La pie le remercie :

— Tu seras récompensé.

Plus loin, un poisson expirait sur l'herbe au bord d'une rivière. Il le met dans l'eau :

— Je ne t'oublierai pas.

Passant la nuit par une forêt, des plaintes : un loup mourrait de faim. Il lui donne son cheval qui ne pouvait plus aller. Le loup devient un vieillard qui lui donne un anneau pour pénétrer dans le château sans danger³:

— Tu n'auras qu'à le frotter pour que j'arrive.

En marchant dans la direction indiquée par le vieillard, il arrive au château du géant⁴ jusqu'à la princesse, explique sa présence.

[.....]

— Vous dites m'aimer mais [vous n'avez] pas confiance en moi. Vous me cachez votre secret.

Après bien des...⁵ et des feintes, [...] :

— Mon cœur est dans une vieille église ; dans cette église, il y a un vieux puits. Dans ce puits, un œuf. Mon cœur et enfermé dedans.

[Il] frotte l'anneau.

Le vieillard arrive et indique l'église, mais la porte de fer [est] sans clef.

La pie apporte la clef trouvée dans le bois.

Le puits [est] plein d'eau, mais un poisson monte l'œuf que [le jeune homme] écrase⁶.

Ses six frères ressuscités.

Recueilli [à La-Celle-sur-Nièvre], s.d. auprès de [Joseph] Bruère, né à La Celle-sur-Nièvre, [É.C. : 11/10/1866 à La-Celle/N., fils de Bruère, Simon, propriétaire et de Catherine Ramillon, marié le 27/01/1891 à Arbourse avec Picq Valentine, née le 24/05/1874 à Arbourse,

¹ Marque de variante.

² Lacune.

³ Première notation rayée : sans être vu.

⁴ Dans la marge gauche : il ne porte pas son cœur sur lui.

⁵ Lacune..

⁶ Sur le front du géant.

cultivateur résidant à Gagy, Cne de La-Celle/N, décédé à La-Celle/N. le 23/2/1948.] *S. t. Arch., Ms 55/8. Petit carnet intitulé par A.M. : Le corps sans âme : versions diverses à analyser dans une chemise intitulée par P. Delarue : Contes classement.*

Marque de transcription de P. Delarue.

Catalogue, I, n° 16, vers. I, p. 139.

Il existe un résumé dans une mise au net par Millien des différentes versions de ce conte, Feuille volante Net 2/2, n°7, Ms 55/7.

(Voir T 302, Analyse et résumés, pièce 6.)